# **Barend Jan Terwiel**

# "Siam" Ten Ways to Look at Thailand's Past



## **Barend Jan Terwiel**

"Siam"
Ten Ways to Look at Thailand's Past

**REIHE GELBE ERDE 9** 

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

ISSN 1868-3924

ISBN: 978-3-940527-60-8

© 2012. OSTASIEN Verlag, Gossenberg (www.ostasien-verlag.de)

 Auflage. Alle Rechte vorbehalten Redaktion, Satz und Umschlaggestaltung: Martin Hanke und Dorothee Schaab-Hanke Druck und Bindung: Rosch-Buch Druckerei GmbH, Scheßlitz

Printed in Germany

Introduction	7
Methodology	9
Chapter One: The People	13
The origin of the Thais	13
The geographical setting	15
Population	17
Language and script	18
The name of the country	20
Personal names	21
Further reading	22
Chapter Two: The Economic Perspective	23
The Ayutthayan economy	24
The first half of the nineteenth century	28
The growing dependence upon rice-cultivation	29
Financial problems, 1919–1925	32
The Depression and the 1932 "Revolution"	32
Economic nationalism in the 1930s	34
World War II	35
Investment in the infrastructure	36
Industrialisation and economic growth	37
The Asian currency crisis	38
Thaksinomics	39
Recent times	39
Further reading	40

Chapter Three: The Military and Administration	41
The elephant and early warfare	41
Traditional warfare	43
Traditional administration	47
The king and the great households	51
Nineteenth-century developments	53
The turbulent twentieth century	55
Further reading	58
Chapter Four: Kings as Heroes	59
Legendary figures	59
Ayutthayan luminaries	62
The Thonburi interlude	63
Heroic Chakris	64
The long reign of King Bhumibol	71
Further reading	72
Chapter Five: Religion	73
The Buddha and his teachings	73
The rise of Theravada Buddhism	73
The "Sermon of the Three Worlds"	76
Two journeys to Sri Lanka	77
The reform movement	82
The role of Buddhism in society	83
Recent developments	84
Further reading	86

87
87
88
92
94
95
97
99
100
101
101
102
105
107
109
110
114
115
115
117
119
120
123
123

A military oligarchy, 1947–1973	125
The "Democracy Period", 1973–1976	127
The 1980s and 1990s	128
Thaksin and after	129
Further reading	130
Chapter Nine: Foreign Relations	131
Ayutthaya, a cosmopolitan court	131
China, the centre of the world	132
The rise of the European model	133
The colonial threat	135
Armed clash with France	137
Siam and emergent Asia	138
World War II	140
Thailand and the Cold War	140
Adjusting to a rapidly changing world	142
Further reading	143
Chapter Ten: The search for a Thai identity	145
Early nationalism, 1910-1932	145
Flirting with totalitarianism	147
State-led national identity	147
The Ban Chiang discoveries	148
Further reading	150
Appendix	151
List of Illustrations	151
Index	156

#### Introduction

A first version of this booklet was published in Bangkok in 1989 entitled *A Window on Thai History* (published by Duang Kamol). It was written with a particular readership in mind: namely for people possessing little or no prior knowledge of Thai history, who wished to be informed on what happened in Thailand's past.

Too often authors of general guidebooks, not having a sufficient proficiency in Thai and depending upon sources that are out of date, perpetuate historical myths. This unpretentious volume is written by someone who has relied mainly upon primary sources and who is able to critically appraise theories that are no longer tenable.

At the same time this work is intended in a modest way as a contribution to Thai history itself, particularly in its presentation of Thai history according to a set of themes. There are two advantages of this thematic approach. In the first place it avoids the hotchpotch of kings, Buddhism, rice and revolution that characterises much historical writing on Thailand. Secondly, each chapter can be read as an entity in itself. Finally, the short reading and reference list at the end of each chapter can be the basis for further study.

The first edition was sold out within two years, and a second, revised edition appeared in 1991. I thank Richard Lair for going through the text with a fine comb and for suggesting a number of improvements. Twenty years later, having become acquainted with the OSTASIEN Verlag, the thought arose that this little work, enlarged and brought up-to-date, would fit in well in their Series "Gelbe Erde".

History is a discipline in which the past is recalled by selecting documentary evidence and interpreting it. Thai history differs from, say, Chinese, Persian or European history in that relatively few documents have survived from before the late-nineteenth century. This paucity of sources has encouraged the writing of history books that attempt to tell all in a single breath (I myself am not beyond reproach in this respect). Especially in books that deal with the earlier periods, it is not uncommon to find in a single short paragraph pronouncements on administration, economics and social matters, all jumbled up and linking it with the exploits of a single individual. Historical narratives, with a perpetually-shifting focus, may make for easy reading, but they do little to assist analysis and understanding, and readers who rely on such sources for an initial picture of Thai history will find little to stimulate their critical sensibilities.

In order to overcome this haphazardness, in this booklet I have presented ten different perspectives, most of them a summary of some seven hundred years of history. Not intending to be more than overviews, none of these chapters aim to be authoritative studies. They are simply intended to reflect views widely held among specialists in various disciplines, and to provide visitors to Thailand with a quick survey of the state of current knowledge and thinking. For readers wishing to explore Thai history more in depth, some of the seminal works that have been published in English have been listed at the end of each chapter. Readers who wish to have direct access to vibrant historical debate, and who want to know the latest arguments among historians, should be aware that such debate takes place in scholarly journals and that most of it is conducted in the Thai language.

The ten perspectives in this book are by no means exhaustive; one could have added the histories of Thai visual art, of communi-

cations, of diplomacy, of the chronicles, of taxation systems, of traditional music, of the legal system, of rural areas, of oral history, or of Thai literature. Maybe a second volume, covering such further topics, would be a feasible project in the future.

The order of the ten chapters was not wholly arbitrary. The first chapter is not as innocious as would seem: it was decided to tackle rather here, among others, two controversial matters. The location of the home-land of the earliest Thais has been debated vigorously for almost a hundred years and the crucial role of the eleventh-century chief Nong Zhi-gao, as represented has yet to be universally accepted. Also the name of the country remains a matter on which not everybody agrees.

As for the second chapter, one need not be a dogmatic Marxist to realise the importance of economic forces in shaping a country's history. Control over the forces of production are to a large extent responsible for both the form and the direction of a state system. To give a rather obvious example: the exciting ceramic output of Sukhothai kilns was made possible by the state's control over the trade route towards the far south and the profits that accrued from each successful marketing.

The interplay betweem military conquest and the administrative order, the theme of the third chapter, is pertinent in the case of the Thais, who conquered the Chao Phraya basin by force. The need to keep up a military credibility — to be seen as to be able to mobilise, feed and transport huge armies at short notice — was one of the driving forces leading to the development of a large-scale effective system of administration. It should be noted that the Thais were very inventive in devising measures for controlling the citizenry, such as the tattooing of virtually the whole male population.

The theme of the heroic ruler also is more important in the Thai case than it is in many other societies. Absolute rulers, at least in theory, had the right to act as they thought fit. The prominence

accorded to certain Thai kings has been seized upon in older history writing to such an extent that some histories of Thailand ended up being little more than hagiographies. In Chapter Four, I attempted to temper that trend without losing sight of the fact that certain visionary individuals do indeed seem to have had direct and disproportionate impact upon the course of Thai history.

From the absolute monarch and the worship of the Thai kings, moving to the Buddhist religion is but a small step. The chapter on Buddhism differs from the others in that it necessarily delves much deeper into the past, beginning with references to the founder of Buddhism himself, and explaining the long Buddhist tradition in the region prior to the arrival of the Thai people. The role of the reform movement in the Thai Buddhist church is given a prominent role in this chapter, because it shows the adaptibility and resilience of the Thai Sangha when confronted with a major intellectual challenge. Some new sectarian developments have been included, for they seem more able to respond to the needs of modern Thais than the traditional monasteries.

Buddhist monasteries have been present throughout historical times. They represent a cultural good that is easily accessible, and this prompted the author to give them a short chapter on their own. It is hoped that thereby, visitors to Thailand will be encouraged to enter the premises, enjoy the artistic display and engage in conversation with those monks who take the intitiative to communicate with them.

The theme of Chapter Seven, education, is again a natural progression, for the Buddhist monks historically have played a crucial role in this. It has been the aim in this chapter to show that the education, as offered by the monks, was quite efficient. The development towards a secular education system, and its spectacular recent developments, notably in the field of tertiary education, conclude this rapid overview.

Chapter Eight, Thai internal politics, represents a theme that has become increasingly important to many educated Thais during the last hundred years. It is hoped that the reader will obtain an inkling of the rich local debate that has ranged over the whole political spectrum: freeing themselves from an absolute monarch was preceded by fundamental debate. It was followed by military rule, provoked by a formal proposal to adopt a socialist system. Fascist ideology gained the upper hand for about five years, after which democracy and military rule succeeded each other in regular rhythm. Eventually, however, in the twenty-first century the Thai political scene seems to have matured and people realise that an election gives them a chance to express their opinion.

External politics, the topic of Chapter Nine, was chosen in preference to other topics because it is assumed that the readers of this booklet will be foreign to Thailand. By taking note of Thai experiences with other nations, foreigners may gain empathy with Thai attitudes to the wider world. A theme of this chapter has also been that the Thai experience with the wider world has been controversial. Fascinated by new ideas and technologies that came from outside its borders on the one side, afraid of colonial greed on the other: the Thai leadership was divided in its assessment of how to react.

In the final chapter the historical background to Thai identity is explored. The key role of Rama VI is stressed and some of the more popular, but none the less blatantly untrue legends are exposed. It is hoped that the reader will be guided here to separate fact from fancy and at the same time have sympathy with the wish of many Thais to present themselves as people who are proud of their achievements and their past.

#### List of Illustrations

- 15 Thailand as part of Southeast Asia. Source: CIA World Factbook, in: http://de.wikipedia.org/ wiki/Südostasien.
- 16 Thailand's main regions
- 19 Sample of Thai writing (here one of King Mongkut's proclamations)

Source: Charnvit Kasetsiri (ed.) *Prachum Prakat Ratchakan thi 4* [Collected Proclamations of King Mongkut, vol. 4], Bangkok: Toyota Thailand Foundation, 2004, p. 221.

24 Life on the river side

[above:] Detail of a sketch made in 1690 by Engelbert Kaempfer

Source: Wolfgang Michel and Barend J. Terwiel, *Heutiges Japan*, Engelbert Kaempfer Werke, Vol. 1, Part 1, Munich: Iudicium, 2001, p. 517.

[below:] Photograph from the late 19th century

Source: Maxwell Sommerville, *Siam on the Meinam from the Gulf to Ayuthia*, Philadelphia: Lippincott, 1897, *opp.* p. 222.

- 26 Thai depiction of a 17th century European trading ship Source: Klaus Wenk, Thailändische Miniaturmalereien, nach einer Handschrift der indischen Kunstabteilung der Staatlichen Museen Berlin, Wiesbaden: Franz Steiner Verlag, 1965, pp. 66-67.
- 27 Historical map of Ayutthaya (painted 1686 by the French missionary Jean de Maguelonne de Courtaulin)
- 30 Harvesting rice (photograph by the author, 1978)
- 33 Advertisement from the 1930s Source: The Directory for Bangkok and Siam 1930, Bangkok, Bangkok Times Press.

34 Thais had been reluctant to depict the face of the king on coins and banknotes. The first banknote showing the face of the monarch appeared in the Seventh Reign (1925–1935).

- Source: Kamchon Uengpho, *Prawatisat Sethakit haeng Prathet Thai* [Economic History of Thailand], Bangkok: Mahawithayalai Sinakharinwirot, B.E. 2512 (1969), p. 22.
- 36 Bridge over the Maekhlong River near Ratburi, after destruction by Allied bombers 1944–1945
- 42 The elephant duel that in January 1593 decided the battle of Nong Sarai

[above:] Seal of Suphanburi Province

Source: http://en.wikipedia.org/wiki/Suphan\_Buri\_Province. [below:] Illustration from a second form primary school textbook, dated 1952

46 City, gate, walls and forts of Mueang Kwangtung (detail from a 19th century map)

Source: Santanee Phasuk. and Philip Stott (eds.), *Royal Siamese Maps: War and Trade in Nineteenth-Century*, Bangkok: River Books, 2004, 182-183.

- 50 Nineteenth-century letter of appointment, indicating a person's Saktina grade
  - Source: Kong Hochotmaihet Haengchat [Manuscript Section, National Library], *Kantaengtang Khunnang Thai nai samai Ratchakan thi 5* [Appointing Nobility in the Fifth Reign, vol. 5], Bangkok: Kromsinlapakon, B.E. 2521 (1978), *opp.* p. 172.
- 52 Hierarchy was celebrated on formal occasions. Source: Karl Döhring, Siam, Vol I: Land und Volk, Darmstadt: Folkwang Verlag, 1923, p. 108
- 56 The first three Thais to acquire their pilot license Source: Khanakammakan Phitcharana lae Chatphim Ekasan thang Prawatisat [Committee to Prepare and Publish Historical Documents], *Prachum Phap Prawatisat Thahan lae Tamruat* [Col-

List of Illustrations 153

lection of Historical Pictures of Soldiers and Police], Bangkok, Prime Minister's Office, B.E. 2525 (1982).

- 60 Passage from the Ram Khamhaeng Inscription Source: Terwiel (2010), p. 74: face 1, line 18-19.
- 61 20th century statue of Ram Khamhaeng
  Source: National Library office of the Fine Arts Department
  (ed.), *Pramuan Khomun kiaw kap Caruek Phokhun Ram Khamhaeng*[Compilation of Sources Related to the Inscription of Lord Ram
  Khamhaeng], Krung Thep: Samnak Hosamut haeng Chat, B.E.
  2547 (2004), colour table 1.
- 63 The audience hall of the king's palace in Ayutthaya (ca. 1691) Source: *Du royaume de Siam*, par Monsieur de La Loubere, envoyé extraordinaire du Roy auprés du Roy de Siam en 1687 & 1688, Amsterdam: Abraham Wolfgang, 1691, opp. 329-330.
- 66 King Mongkut, portrayed by Daniel McGilvary Source: Daniel McGilvary, A Half Century Among the Siamese and the Lao, New York: Fleming H. Revell, 1912, opp. p. 48.
- 68 King Rama V dressed in "Wild Tiger" uniform Source: *The Souvenir of the Siamese Kingdom Exhibition at Lumbini Park*, Bangkok, B.E. 2468 (1927), p. 185.
- 70 King Chulalongkorn with Prince Mahidol Source: Ampha Otrakul, Glai Baan, Fern von Zuhause, König Chulalongkorn's Reisetagebuch 1907 [Far from Home, King Chulalongkorn's Travel Diary 1907], Berlin: Königlich Thailändische Botschaft, 2007, p. 183.
- 75 Sukothai, Wat Saphan Hin (photograph by the author)
- 76 The cosmography of Sumeru. Source: Reynolds and Reynolds (1982), p. 360.
- 79 Drawing of one of the ceiling slabs in Wat Si Chum, depicting Punnapati Jataka (Number 53)

Source: *Prachumsilacharuek Phakthi* 5 (Collected Inscriptions, Vol. 5), Bangkok: Prime Minister's Office, B.E. 2515 (1972) *opp.* p. 90.

- 80 Adam's Peak in Sri Lanka as depicted in a Siamese Manuscript, on the top the golden footprint Source: Publication at the Occasion of His Majesty the King's 72th Birthday, Samutphap Traiphum chabap Krung Sri Ayutthaya chabap Krung Thonburi, Lem I (Cosmological Picture Books from Ayutthaya and Thonburi, Vol. I), Bangkok, B.E. 2542 (1999), p. 225.
- 84 Four monks with their ceremonial fans, chanting for the dead (from a Phra Malai manuscript)
- 89 Classic type of Chedi. Source: Silpa Bhirasri (1970), p.18.
- 90 Classic Phra Prang up to the 16th century. Source: Silpa Bhiras-ri (1970), p.19.
- 91 Wat Sanchao, Province Ratburi, 2011 (photo by the author)
- 93 Wat Phrakaew, Monastery of the Emerald Buddha (photo by Walter Kaspar-Sickermann)
- 95 Sketch of a bai sema. Source: No Na Paknam (1981), p. 59.
- 97 Buddha's footprint. Source: Henry Alabaster, *The Wheel of the Law: Buddhism, Illustrated from Siamese Sources by the Modern Buddhist, a Life of Buddha, and an Account of the Phrabat*, London, 1871, opp. p. 286.
- 98 A woman donating food, making merit (from a Phra Malai manuscript)
- 103 Detail from an undated Mul manuscript (private collection)
- 105 The first page of the Pathom Mala. Source: Krom Sinlapakon, Prathom Ko Ka, Prathom Ko Ka Hat An, Pathom Mala ... chabap Hosamut Haengchat, Bangkok: Krom Sinlapakon, B.E. 2506 (1963), p. 103.
- 108 Monk's education in the 1960th (photo by the author)

List of Illustrations 155

#### 122 Phibun Songkhram

Source: Nit Aksara, *Chak Sayam Su Thailaen* [From Siam to Thailand], Bangkok: Kaoraek Publishing, B.E. 2554 (2011), p. 11

- 124 Illustration from a school book, dated 1952
- 134 King Mongkut maintained a lively correspondence with the British envoy Sir John Bowring. Here the front page of a letter, dated 26 December 1857.

Source: Khana Kammakan Amnuaikan Chatnganchaloemkiat Phrabatsomdetphrachomklao Chaoyuhua Chatphim pen Thiraluek nai Okat thi Wanphraboromaratchasomphop khrop 200 Pi [The Commission to celebrate the 200th anniversary of the birth of King Mongkut], *Ekasan Chotmaihet Chut Siamese Correspondence*, Vol. 1, Bangkok: Historical Society, B.E. 2547 (2004), p. 373.

- 136 Cartoon by "Spy" (= Sir Leslie Ward, 1851–1922) of Phatsakorawong, a half-brother of King Chulalongkorn and thus a typical member of the Thai élite, as it appeared in *Vanity Fair*, Sept. 12, 1879 (chromolithograph from the collection of the author)
- 150 Ban Chiang pots became the national pride. Source: Thailand into the 80's, Bangkok: Office of the Prime Minister, 1979, p. 9.

## Index

aviation, 55-56	Chinese
Ayutthaya	export, 25
economy, 25-26	firms, 35, 36
foundation, 25, 61	immigration, 28-29
destruction, 26	import, 24, 25
role, 131-132	Teochiu, 28
bai sema, 94-95	workers, 18
Ban Chiang, 148-150	Chuang Bunnak, 67
Bangkok, 26, 28, 64, 94	Chulalongkorn, 67-69, 106,
Bhumibol, 71-72, 128, 148	117-119, 137-138
Borommakot, 80-81	Chulalongkorn University,
bot, 92-93	112-113
Bowring, John, 30, 134-135	corvée, 52
Buddha footprint, 79, 97-99	cowrie shells, 23
Buddhism, 14, 73-85	Damrong, 67
Burmese, 26, 46-47	devaluation, 32, 38
Cambodia, 19, 53-56, 142-143,	Dhammakaya, 85
see also Khmer	Dvaravati, 74
Cambodians, 28	elephants, 41-43
censorship, 121	flooding, 40
census, 18, 44	French armed confrontation, 26,
ceramics, 53	53-54, 132, 137-138
Chainat, 31	Dutch traders, 25-26
Chamlong Srimuang, 85	glutinous rice, 23
Chao Phraya River, 17, 25, 31,	Intharacha, 41
64	irrigation system, 23, 31
Charnvit Kasetsiri, 21	Jatakas, 78-79, 90
China	Japanese, 43-44
diplomatic relations with,	Khmer, 14, 18, 19, 74,
13-14, 57, 132-133	see also Cambodia
trade 28, 29, 133	khwan, 14

Index 157

Lan Na, 60	Ram Khamhaeng inscription, 19,
Laos, 53-56, 94, 142	41, 59-60, 75-76, 88, 115
Laotians, 18, 28	Rama I, 64, 81
Lawa, 14	Rama II, 65
Lithai, 76-77	Rama III, 29, 65, 82
Mahatlek, 110	Rama IV, see Mongkut
Malay, 18, 54	Rama V, see Chulalongkorn
Mangrai, 60	Rama VI, see Vajiravudh
Mekhong River, 17	Rama VII, 34, 69-70, 120-121
Mon, 14, 18, 74	Rama VIII, 70-71, 121, 123-124
Mongkut, 29, 65-67, 82-83,	Rama IX, see Bhumibol
90-91, 134-136	relics, 88-9
Mul writing, 103	rice-growing, 30-32
Nakhon Pathom, 74, 91	sakdina system, 48-50
nationalism, 145-147	Santi Asoke, 85
Narai, 62-63	sappan wood, 23
Naresuan, 43, 62	Sarit Thanarat, 37, 71, 125-126,
	147-148
Nong Zhi-gao, 10, 13-14 Opium War, 29	Shan States, 53
•	Siam, the name, 20-21, 122
Phaulcon, Constance, 63, 132	Sri Lanka, 75, 80-82, 94, 104
Phetracha, 43	succession, 51, 116, 119
Phibun Songkhram, 122-123,	Taksin, 27-28, 63-64, 81, 94
125, 147	tattooing, 44
Phimai, 91	taxation, 29, 30
Phothirak, 85	teak, 32
population, size, 17-18	Thai
Prem Tinsulanonda, 37, 128	economy. 28
Pridi Phanomyong, 121,	family names, 21
123-124	language, 18-19
Puay Ungphakorn, 21	origin, 13-14
railways, 31	script, 19-20

93 , 96 n, 94
, 96
n, 94
n, 94
4
57,
30

This booklet is intended for people possessing little or no prior knowledge of Thai history, who wished to be informed on what happened in Thailand's past. It was written by someone who relied mainly upon primary sources and who has the ability to critically appraise theories that are no longer tenable. At the same time this work is intended in a modest way as a contribution to Thai history itself, particularly in its presentation of Thai history according to a set of themes. There are two advantages of this thematic approach. In the first place it avoids the hotchpotch of kings, Buddhism, rice and revolution that characterises much historical writing on Thailand. Secondly, each chapter can be read as an entity in itself. Finally, the short reading and reference list at the end of each chapter can be the basis for further study.

Barend Jan Terwiel was born in 1941 in the Netherlands. He gained his PhD degree at the Australian National University (ANU) with a study of Religion in Rural Central Thailand, which inspired him to write *Monks and Magic*, now in its fourth edition. From 1992 until his retirement in 2007 he was Professor for Thai and Lao Languages and Literatures at Hamburg University. He writes extensively on the Ethnography of Tai peoples as well as on the history of the Thai.

OSTASIEN Verlag www.ostasien-verlag.de



